

uno + uno 5/7/81

Prohíben una imitación de Borges en Argentina

BUENOS AIRES, 4 de julio (AP).- El renombrado escritor argentino Jorge Luis Borges fustigó hoy duramente a las autoridades que censuraron un programa de televisión donde un actor caricaturizaba al anciano literato.

Borges, de 81 años y casi ciego, comparó la decisión de esta censura con la época del finado Juan D. Perón y dijo que "uno debería pensar que muchos de ellos (los funcionarios) han sido peronistas o algo parecido".

Los comentarios del laureado escritor se refirieron a una información publicada en *Clarín*, de que el Comité Federal de Radiodifusión (Comfer), que controla y supervisa los programas de radio y televisión, prohibió una imitación que realizaba el actor Mario Sapag en el difundido programa Operación Ja Ja.

Sapag había logrado una excelente caracterización de Borges, por su vestimenta y su peculiar modo de hablar, según los críticos.

El presidente del Comfer, general Roberto Emilio Ferogli, consultado por *Clarín*, confirmó su decisión y dijo que "Borges ha sido y es un dignísimo embajador de nuestra cultura en todas partes del mundo y la función del organismo es respetar a la audiencia, pero también hacer respetar a las personalidades que honran al país".

El periodista del diario le preguntó a Borges si estaba de acuerdo con la decisión de prohibir su imitación, a lo que éste replicó:

"No soy tan necio, en verdad, esto demuestra la hipertrofia del Estado. El Estado se mete en todo. Este es un país de funcionarios públicos que tienen que ver con todo, opinar sobre todo. Y cada vez habrá menos libertad. Hace un rato alguien me llamó y me dijo si tenía algo que ver con esa decisión, le pregunté si creía que yo estaba loco", dijo Borges.

"Ya he llegado a los 81 años, con cierta fama que no merezco y que no deja de asombrarme. ¿Cómo podría molestarme que este señor se gane la vida haciendo una sátira sobre mi modesta persona? Éticamente me parece injustificable (la decisión), intelectualmente me parece detestable", agregó.

El periodista le preguntó entonces por qué le preocupan a los funcionarios estas cosas, a lo que el escritor repuso:

"Piense, señor, que debemos disculpar a esos funcionarios. Si a una persona le dan trabajo como censor, tiene que censurar algo. De lo contrario lo echan a la calle. Se queda sin trabajo. Si usted pertenece a la Inquisición, tiene que hacer lo posible para que alguien sea quemado. Si usted es un degollador, trabaja de degollador. Tiene que portar algún peso en la cabeza".

uno + uno 5/7/81

► Conflictos en Latinoamérica

Descarta Duarte los rumores de golpe de estado

► Los atribuye a "una campaña promovida por la extrema derecha" salvadoreña ► La situación en Centroamérica, parte de "un panorama mundial difícil", afirma Mario Soares ► Aboga la Internacional Socialista por los presos y desaparecidos políticos en Argentina

Ante los insistentes rumores sobre un posible golpe de estado en El Salvador, el jefe de la junta, José Napoleón Duarte, desmintió ayer las versiones y dijo que las mismas son parte de "una campaña promovida por la extrema derecha".

En Venezuela, el dirigente de la Internacional Socialista (IS) y presidente del Partido Socialista de Portugal (PSP), Mario Soares, afirmó que la situación en Centroamérica, así como las de Afganistán, Polonia y el Cercano Oriente, "configuran un panorama mundial difícil".

Por otro lado, la misión de la IS que concluyó ayer su visita a Argentina expresó ante funcionarios del régimen de ese país su preocupación por los presos y desaparecidos por motivos políticos, y externó su desacuerdo con la prolongación del estado de sitio, aunque admitió que "existe un cambio interesante de la situación" y cierta liberalización política del gobierno.

Finalmente, la cancillería nicaragüense denunció que una embarcación pesquera de ese país "fue secuestrada junto con sus tripulantes" en el Golfo de Fonseca, que Nicaragua comparte con El Salvador y Honduras.

8/9